

GLENAIR ITALIA S.p.A.

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

Rif. - Ref. **CGV**

Rev.: **1**

Data - Date: **20/03/2019**

1. Disposizioni Generali

Le sotto indicate definizioni sono in seguito utilizzate nel presente documento.

- a) "Venditore": **Glenair Italia S.p.A.** – con sede in Via del Lavoro 7, Quarto Inferiore – 40057 Granarolo dell'Emilia (BO) - Italia
- b) Le presenti Condizioni Generali di Vendita (CGV) regolano i rapporti commerciali tra il Venditore e i suoi clienti professionali fin d'ora denominati "Acquirente", quali persone fisiche o giuridiche che agiscono nell'esercizio della propria attività imprenditoriale o professionale ovvero loro intermediari, costituendo parte integrante e sostanziale di ciascun contratto di vendita di prodotti e di servizi forniti dal Venditore all'Acquirente, salvo diversa disposizione scritta tra le parti.
- c) I termini e le condizioni qui di seguito indicati (CGV) *prevalgono su eventuali norme generali predisposte dall'Acquirente.*
- d) Il Venditore si riserva il diritto di modificare, integrare o variare le CGV, che si intendono immediatamente e validamente note ed acquistano efficacia immediata dal giorno della pubblicazione sul sito internet www.glenair.it della Venditrice ove sono reperibili e conoscibili dall'Acquirente usando l'ordinaria diligenza.
- e) Esse acquistano piena efficacia fra le parti e si intendono incondizionatamente accettate al momento dell'invio dell'ordine di acquisto, senza che tale accettazione sia condizionata dalla sottoscrizione da parte dell'Acquirente.

2. Offerte e Ordini

- a) Gli ordini devono pervenire alla Venditrice unicamente in forma scritta, a mezzo fax, posta elettronica o servizio postale. Farà fede la data indicata nei messaggi di posta elettronica, la stampa automatica dei fax e la data di ricezione documento. Le proposte pervenute attraverso agenti, collaboratori o procuratori in genere si intendono sempre pervenute "salvo approvazione del Venditore".
- b) Il Venditore comunque si riserva il diritto di annullare o rivedere le quotazioni ed offerte in qualunque momento *prima* della emissione della conferma scritta di accettazione dell'ordine.
- c) Gli ordini, proposta d'ordine, commessa o richiesta di fornitura hanno valore di proposta di acquisto irrevocabile e non vincolano la Venditrice, se non dopo l'espressa accettazione mediante formale conferma di ordine che verrà inviata all'Acquirente per ogni ordine. Detta proposta irrevocabile ha la durata di 60 giorni in favore del Venditore, decorsi i quali la proposta si ritiene rifiutata.
- d) Non saranno accettati ordini, se non supportati da *offerta/contratto/listino valido* ed inviati su carta intestata dell'Acquirente indicante la sua sede legale, il suo legale rappresentante se esistente, il codice fiscale, la partita IVA, il numero di fax, l'indirizzo di posta elettronica, l'indirizzo pec, e con indicazione del numero d'ordine.
- e) E' escluso ogni diritto dell'Acquirente al risarcimento danni o indennizzo, nonché qualsivoglia responsabilità contrattuale o extracontrattuale del Venditore per danni diretti o indiretti eventualmente dipendenti dalla mancata accettazione, anche parziale, di un ordine.
- f) L'importo minimo fatturabile è di *100,00 Euro* per ordine, IVA esclusa.

- g) L'eventuale richiesta di modifica di un ordine già confermato, sarà preventivamente valutata dal Venditore in relazione allo stato di avanzamento della produzione e potrà essere soggetta all'applicazione a carico dell'Acquirente dell'"Onere per la gestione servizio modifica ordine", che sarà quantificato di volta in volta.
- h) Resta salva la facoltà del Venditore di accettare la richiesta di annullamento dell'ordine; in tal caso sarà addebitato all'Acquirente l'Onere a titolo di risarcimento, che sarà quantificato di volta in volta, ma con un minimo di 100,00 Euro.

3. Prezzi e Termini di Pagamento

- a) I Prezzi dei Prodotti non sono comprensivi di IVA, che deve essere corrisposta al momento della consegna (fatturazione) o in conformità alle specifiche disposizioni indicate nella fattura.
- b) A meno che non sia diversamente precisato, tutti i prezzi indicati in qualsivoglia documento o corrispondenza emessi dal Venditore si intendono non comprensivi dei costi di imballaggio e di trasporto, né degli oneri accessori indicati nel catalogo del Venditore in vigore al momento della conclusione del contratto.
- c) Le imposte, bolli, spese doganali ed ogni altro onere aggiuntivo non sono compresi nei prezzi. Salvo una qualunque esenzione, tali costi ed oneri saranno pagati dall'Acquirente; se diversamente saranno eventualmente pagati del Venditore, il loro ammontare sarà fatturato all'Acquirente in aggiunta ai prezzi quotati. I prezzi sono soggetti a correzioni dovute ad errori di stampa.
- d) Il pagamento del Prezzo Netto indicato in fattura deve essere effettuato privo di qualsivoglia riduzione, secondo quanto riportato in conferma d'ordine e nella fattura stessa.
- e) Il pagamento deve essere effettuato, salva diversa indicazione scritta, direttamente al domicilio della Venditrice nelle forme e nei termini indicati nella conferma d'ordine.
- f) Le condizioni di pagamento sono quelle di volta in volta pattuite; in mancanza di ogni indicazione di pagamento per i beni acquistati, esso dovrà avvenire dietro presentazione della relativa fattura la cui consegna potrà perfezionarsi tramite posta elettronica all'intestatario dell'ordine ai sensi dell'art.14 DPR 445/2000 e ss.mod., facendo fede per l'emissione della fattura le informazioni fornite dall'Acquirente con l'ordine.
- g) Qualora la Venditrice conceda che il pagamento delle fatture avvenga tramite l'emissione di ricevute bancarie (RIBA), tratte o cambiali, i relativi costi restano a carico dell'Acquirente.
- h) In caso di ritardo nei pagamenti alle scadenze pattuite e salvo ogni diritto del Venditore, compresa la risoluzione del contratto ed il risarcimento di danni, l'Acquirente-debitore è automaticamente costituito in mora e a suo carico decorre l'interesse di mora ex D.Lgs. 231/2002 e ss.mod.
- i) Nel caso in cui l'Acquirente non rispetti il termine del pagamento di una sola rata o violi le disposizioni contenute nelle CGV, oppure risulti essere sottoposto a procedure esecutive, atti di sequestro, procedure concorsuali, il Venditore ha il diritto, salvo quanto previsto nel successivo art. 4.a, a propria discrezione, di sospendere o annullare ulteriori consegne, di sospendere la garanzia e di richiedere immediatamente il pagamento del prezzo dei prodotti consegnati oltre all'eventuale risarcimento dei danni. Inoltre il Venditore può in tali casi richiedere anticipi sui pagamenti o un deposito in garanzia.
- j) In caso di pagamenti concordati in misura dilazionata, viene espressamente convenuto che, risolto il contratto per inadempimento da parte dell'Acquirente della obbligazione di pagamento anche di una sola rata del prezzo, la società venditrice potrà ritenere, a titolo di indennità, le rate già riscosse, salvo sempre il diritto per la stessa società venditrice al maggiore risarcimento dei danni patiti e patiendi.
- k) In presenza di pagamenti dell'Acquirente a parziale copertura delle fatture emesse, gli stessi saranno imputati da parte della Venditrice ai debiti scaduti più vecchi anche in presenza di diversa dichiarazione di pagamento comunicata dall'Acquirente. In caso di pagamenti da parte dell'Acquirente in via anticipata per le nuove forniture ed in presenza di debiti scaduti, gli stessi pagamenti saranno imputati dalla Venditrice ai debiti scaduti più vecchi anche in presenza di diversa dichiarazione di pagamento comunicata dall'Acquirente.

- l) In nessun modo l'Acquirente potrà sospendere o ritardare il pagamento al Venditore del prezzo delle forniture dei prodotti, nemmeno nel caso il primo avanzi delle contestazioni per vizi e difetti; per il cui effetto l'Acquirente non potrà iniziare o proseguire azioni, se prima non avrà integralmente pagato il prezzo nei termini del contratto.
- m) Il Venditore si riserva comunque il diritto di sospendere la consegna dei prodotti qualora, a proprio insindacabile giudizio, le condizioni patrimoniali dell'Acquirente siano divenute tali da rendere comunque difficile il conseguimento del prezzo.
- n) L'Acquirente non ha alcun diritto di effettuare alcuna compensazione, trattenuta o riduzione, tranne nel caso in cui la propria domanda in tal senso sia stata definitivamente e giudizialmente accolta.

4. Riservato dominio

- a) Viene espressamente convenuto il patto di riservato dominio a favore della società venditrice, fino ad integrale e completa estinzione del pagamento del prezzo dei prodotti. L'Acquirente non potrà alienarli, darli in pegno o trasferirli altrove. Resta inteso che il ritardato o mancato pagamento, anche di una soltanto delle rate di pagamento del prezzo dei prodotti, darà facoltà alla società Venditrice di ritenere risolta la vendita e riprendere i prodotti venduti ancorché parti di apparecchiature.
- b) Nell'ipotesi di azioni esercitate da terzi nei confronti dei Prodotti del Venditore forniti e assoggettati alla riserva di proprietà, l'Acquirente dovrà comunicare ai terzi il fatto che gli stessi sono di proprietà del Venditore e dovrà informare immediatamente il Venditore di tale azione. L'Acquirente sosterrà tutti i costi relativi a ciascun intervento.

5. Termini di Consegna

- a) Se non diversamente concordato, la consegna dei Prodotti si intende pattuita EXW (Incoterms 2010) stabilimento del Venditore. In quel caso il Fornitore, qualora non abbia istruzioni di consegna o non riceva il pagamento nel caso questo sia previsto anticipato, provvederà ad inviare avviso di merce pronta al Cliente; trascorsi 8 (otto) giorni da tale comunicazione, ed in assenza del ritiro della merce, il Fornitore avrà diritto di emettere la fattura con la dicitura "Merce a disposizione del cliente in deposito presso il ns. Stabilimento".
- b) L'Acquirente provvede al mezzo di trasporto ed è responsabile per la sua disponibilità entro il termine pattuito. Il Venditore deve essere immediatamente informato di ogni ritardo. Qualsiasi costo da ciò derivante è a carico dell'Acquirente.
- c) Le merci viaggiano per conto e rischio dell'Acquirente anche nel caso in cui il vettore non sia stato indicato dall'Acquirente e sia stato scelto dal Venditore o la resa sia "franco destino" in deroga alle precedenti disposizioni.
- d) Il Venditore non risponde dei casi di deterioramento, danneggiamento o sottrazione delle merci causati o riconducibili al trasporto, anche se effettuato nell'ipotesi di reso merci. L'eventuale copertura assicurativa dovrà essere in ogni caso stipulata e con spese a carico dell'Acquirente.
- e) Il termine di consegna dei prodotti indicato nell'ordine di acquisto degli stessi non è vincolante per il Venditore. L'unico termine di consegna riconosciuto, ancorché ordinario è quello precisato nella conferma d'ordine del Venditore.
- f) Il Venditore non riconosce penali per ritardata consegna, se non diversamente concordato per iscritto con l'Acquirente.
- g) I termini di consegna s'intendono automaticamente prolungati:
 - (i) qualora l'Acquirente non fornisca in tempo utile i dati necessari per la fornitura o richieda modifiche in corso di esecuzione o ritardi nel rispondere alle richieste di approvazione di disegni e schemi esecutivi;

- (ii) qualora l'Acquirente non sia in regola con i pagamenti;
 - (iii) qualora a giudizio insindacabile del Venditore, la condizione patrimoniale dell'Acquirente e/o l'ammontare del suo credito sia ritenuto tale da costituire evidente pericolo per il conseguimento del prezzo.
- h) Il Venditore si riserva il diritto di effettuare ragionevolmente consegne parziali.
- i) Qualsiasi responsabilità sulla consegna derivante da forza maggiore o da altri eventi imprevedibili non imputabili al Venditore, ivi inclusi, senza alcuna limitazione, scioperi, serrate, disposizioni della pubblica amministrazione, successivi blocchi delle possibilità di esportazione o importazione, in considerazione della loro durata e della loro portata, liberano il Venditore dall'obbligo di rispettare qualsiasi termine di consegna pattuito.
- j) Il Venditore non accetta resi, salvo quanto previsto nel successivo art. 6.

6. Dovere di Ispezione e Accettazione dei Prodotti

- a) Al momento della presa in consegna dei Prodotti, l'Acquirente, sotto sua esclusiva responsabilità dovrà immediatamente:
- (i) verificare le quantità e l'imballaggio dei Prodotti e registrare qualsiasi obiezione nella nota di consegna;
 - (ii) effettuare un controllo di conformità dei Prodotti rispetto a quanto indicato nella conferma d'ordine e registrare qualsiasi difformità nella nota di consegna.
- b) Nel caso di denuncia di vizi l'Acquirente deve rispettare le procedure e i termini che seguono:
- (i) la comunicazione deve essere effettuata entro non più di [8 (otto) giorni lavorativi] a partire dalla presa in consegna dei Prodotti da parte dell'Acquirente; in mancanza la consegna si considererà avvenuta senza riserve. Nel caso in cui la contestazione sia relativa ad un vizio che, nonostante l'ispezione iniziale, sia rimasto celato, la contestazione deve essere effettuata al più presto entro la fine del giorno lavorativo in cui il vizio sia stato scoperto e, in ogni caso, non più tardi di [2 (due) settimane] dalla presa in consegna dei Prodotti; decorso detto termine non sarà accettato alcun reso dei prodotti nuovi venduti con richiesta di accredito o sostituzione, salvo casi eccezionali che dovranno essere approvati in forma scritta dalla Venditrice.
 - (ii) tale comunicazione deve essere formulata per iscritto al Venditore, che dopo averne presa visione si attiverà per risolvere le problematiche emerse, nei tempi e nei modi più brevi possibili, allo scopo di ridurre ai minimi termini eventuali disagi creatisi. A tale proposito sarà emesso un numero di RMA per l'autorizzazione del reso del materiale come da procedure interne Glenair Italia S.p.A.
 - (iii) la comunicazione deve chiaramente specificare la tipologia e l'ammontare dei vizi addotti;
 - (iv) l'Acquirente acconsente a mettere a disposizione i Prodotti contestati perché vengano ispezionati; tale ispezione verrà effettuata dal Venditore o da un perito nominato dal Venditore
- c) Nessuna contestazione con riferimento alle quantità, alla qualità, alla tipologia e all'imballaggio dei Prodotti potrà essere effettuata salvo che attraverso la comunicazione apposta alla nota di consegna, conformemente alla procedura sopra indicata.
- d) Qualsiasi Prodotto per il quale non sia stata sollevata alcuna contestazione conformemente alle procedure e ai termini qui sopra indicati viene considerato approvato e accettato dall'Acquirente.

7. Termini di Garanzia

- a) Il Venditore garantisce che i Prodotti sono esenti da vizi e conformi alle specifiche tecniche dichiarate dal Venditore.

- b) Con l'obbligazione di garanzia il Venditore si impegna a sostituire e/o riparare il prodotto viziato e/o difettoso nei limiti del presente contratto, senza alcuna ulteriore obbligazione di risarcimento danno diretto e/o indiretto e/o consequenziale derivante all'Acquirente o a terzi da difetti del prodotto (in via esemplificativa anche a titolo di perdite di produzione, danni a cose o persone ecc).
- c) La garanzia si applica solo sui prodotti utilizzati correttamente e nel rispetto della sua destinazione d'uso, in ambiente e per applicazioni coerenti con quanto previsto in fase di progetto; ogni uso improprio è da ritenersi vietato. I Prodotti sono garantiti per un periodo di 12 (dodici mesi) dalla data di consegna. Eventuali deroghe dovranno essere preventivamente concordate con il Venditore.
- d) Tale garanzia comprende unicamente la sostituzione o riparazione dei Prodotti difettosi con esclusione di ogni ulteriore e diversa obbligazione. Il Prodotto verrà riparato dal Venditore presso la propria sede o la propria filiale. L'Acquirente dovrà richiedere al Venditore l'autorizzazione al reso (RMA). Solo a seguito di conferma di autorizzazione al reso l'Acquirente potrà procedere ad inviare a proprie spese (salvo diversi accordi) il Prodotto difettoso con causale "conto riparazione" presso la sede o filiale. Il Venditore trasmetterà all'Acquirente il nuovo Prodotto o il Prodotto riparato, sostenendo i costi della spedizione.
- e) Qualora l'Acquirente, in accordo con il Venditore, richieda di effettuare la sostituzione e/o riparazione presso di lui, l'Acquirente sosterrà le spese di viaggio e soggiorno del personale tecnico messo a disposizione dal Venditore (salvo diversi accordi) e fornirà tutti i mezzi ed il personale ausiliario necessari per eseguire l'intervento nel modo più rapido e sicuro.
- f) La garanzia non avrà validità se l'inconveniente o anomalia risulterà dipendente dall'uso non conforme dei prodotti, dalle applicazioni non corrette o non adeguate al prodotto, oppure se lo stesso non sarà conforme alla messa in servizio. Si definiscono non conformi, a titolo meramente esemplificativo ma non esaustivo, le seguenti azioni: riparazioni o interventi eseguiti da parte di persone non autorizzate dal produttore all'apertura dell'apparato (ha lo stesso valore dell'intervento di un terzo non autorizzato) - manipolazione di componenti dell'assemblaggio - manipolazione del software - difetti o danni provocati da caduta, rottura, fulmine o infiltrazioni di liquidi - difetti o danni provocati da influssi di tipo meccanico, chimico, radiofonico e termico. L'eventuale manomissione, modifica o sostituzione di parti del prodotto non autorizzata dal Venditore, può costituire pericolo di infortunio e solleva il costruttore da Responsabilità civili e penali, facendo comunque decadere la garanzia. La garanzia non copre le normali parti soggette ad usura.
- g) La riparazione del prodotto risultato non in garanzia è a totale carico dell'Acquirente e verrà effettuata a seguito di accettazione da parte di quest'ultimo del preventivo emesso dal Venditore, quando l'importo dello stesso eccede i 300,00 Euro; per importi inferiori l'accettazione dell'Acquirente è considerata implicita e la riparazione verrà effettuata senza emissione di preventivo. Nel caso l'Acquirente non accetti il preventivo oppure il prodotto non sia riparabile, il Venditore richiederà all'Acquirente indicazioni scritte sulla modalità di trattamento del prodotto (restituzione o rottamazione) con l'applicazione a carico dell'Acquirente dell'"Onere per servizio analisi" quantificato in 50,00 Euro.
- h) Le parti sostituite in garanzia sono e restano di proprietà del Venditore. Le parti sostituite non in garanzia sono di proprietà dell'Acquirente e rimangono a sua disposizione per 2 (due settimane) entro le quali egli potrà ritirarli o dare disposizioni affinché a proprie spese gli siano inoltrate; oltre tale termine il Venditore è autorizzato a considerarli come rottami di sua proprietà e quindi acquisisce il diritto a provvedere al loro smaltimento senza indennizzo alcuno.

8. Limitazione della Responsabilità

- a) Il Venditore farà tutto quanto in suo potere per consegnare i Prodotti entro i termini eventualmente concordati, ma in nessun caso potrà essere chiamato a rispondere dei danni direttamente o indirettamente causati dalla ritardata esecuzione di un contratto o dalla ritardata consegna dei Prodotti.
- b) Tutti i disegni, fotografie, illustrazioni, descrizioni, dati tecnici e prestazioni e ogni altro dato ed informazione riguardante i prodotti, siano essi contenuti in documenti o disegni acclusi all'offerta del Venditore o risultanti da cataloghi, prospetti, listini prezzi, pubblicità del Venditore, hanno carattere esclusivamente indicativo. Deviazioni o scostamenti da questi non potranno costituire ragioni e motivi per la non accettazione della merce o viziare il contratto o essere motivo per reclami nei confronti del Venditore.

- c) Tutti i disegni eventualmente inviati all'Acquirente per approvazione saranno ritenuti automaticamente approvati dall'Acquirente, a meno che non vengano restituiti al Venditore con note e commenti diversi entro dieci (10) giorni lavorativi o entro i termini concordati all'atto della loro sottomissione all'Acquirente.
- d) Tutti i prospetti, disegni, dati tecnici ed ogni altro materiale e informazioni tecniche acclusi all'offerta o forniti in connessione con la fornitura rimarranno di proprietà del Venditore e non potranno essere riprodotti o comunicati a terzi senza il consenso scritto del Venditore, con divieto dell'Acquirente di utilizzarli per finalità diverse da quelle derivanti dal presente contratto.
- e) L'Acquirente dichiara di aver liberamente scelto i beni tra la vasta gamma di prodotti del Venditore secondo proprio libero ed insindacabile giudizio. Il Venditore non conosce e non risponde dell'utilizzo pratico e dell'impiego concreto che l'Acquirente imporrà ai beni. Il Venditore, in nessun caso, si può ritenere responsabile dell'utilizzo dei prodotti e dell'idoneità del prodotto per l'utilizzo e lo scopo pratico al quale è destinato il prodotto, sia che sia usato singolarmente che in collegamento con altri prodotti che nell'ambito e/o all'interno di apparati complessi.
- f) L'Acquirente sceglie liberamente il prodotto nella gamma del Venditore ed è comunque tenuto a verificare la capacità di collegamento e funzionamento del prodotto nell'ambito degli apparati e dei macchinari complessi nei quali è destinato a funzionare. Il Venditore è esclusivamente responsabile del buon funzionamento dei prodotti forniti in rapporto alle caratteristiche e prestazioni da lui espressamente indicate. La responsabilità del Venditore è limitata alla sostituzione e/o riparazione e/o rimborso del valore fatturato. Tolto l'obbligo di cui sopra, il Venditore non potrà in ogni caso essere ritenuto responsabile per qualsiasi danno diretto e/o indiretto e/o consequenziale derivante all'Acquirente o a terzi da difetti del prodotto, incluse perdite di produzione, danni a cose o persone o altro.
- g) Il Venditore si riserva la facoltà di apportare modifiche al prodotto in qualunque momento per esigenze della propria produzione, purché tali modifiche non alterino in modo sostanziale le prestazioni e/o specifiche dei prodotti.

9. Marchi

- a) Ogni targhetta di identificazione e/o ogni altra forma di identificazione posta sui prodotti venduti dal Venditore non può essere rimossa senza il consenso scritto del Venditore. Ogni alterazione e/o modificazione di marchi o dei dati tecnici comunque apposti o delle targhette apposte dal Venditore costituirà contraffazione e condotta illegittima perseguibile ad iniziativa del Venditore sia presso l'Acquirente che presso terzi detentori dei prodotti. In tali casi l'Acquirente vedrà decadere il diritto al riconoscimento della garanzia prodotto.

10. Collaudo

- a) Tutti i prodotti di produzione del Venditore sono sottoposti a collaudo finale standard prima della consegna. Tale collaudo è da ritenersi finale e conclusivo. Ogni collaudo addizionale e/o speciale deve venire richiesto e specificato dall'Acquirente nell'ordine di acquisto, è soggetto ad accettazione da parte del Venditore e verrà eseguito a spese dell'Acquirente.

11. Trattamento dei Dati Personali

- a) I dati personali dell'Acquirente saranno trattati secondo quanto disposto dal regolamento generale sulla protezione dei dati (GDPR). Il Venditore informa l'Acquirente che il Venditore è il titolare del trattamento e che i dati personali dell'Acquirente vengono raccolti e trattati esclusivamente per l'esecuzione del presente accordo. Ai sensi degli articoli 15, 16, 17, 18, 21 del GDPR, l'Acquirente ha diritto di accesso, rettifica, cancellazione, limitazione e opposizione dei propri dati personali.

12. Legge Applicabile

- a) Qualora l'Acquirente sia un soggetto di diritto Italiano, le presenti Condizioni Generali di Vendita e tutti i contratti stipulati da quest'ultimo con il Venditore s'intendono regolati dalla legge Italiana.

- b) Qualora invece l'Acquirente sia un soggetto di nazionalità diversa da quella Italiana, le presenti Condizioni Generali di Vendita e tutti i contratti stipulati da quest'ultimo con il Venditore s'intendono comunque regolati dalla legge italiana.

13. Foro Competente

- a) Qualsiasi controversia insorta tra le parti a seguito dell'interpretazione, validità o esecuzione delle presenti Condizioni Generali di Vendita e dei relativi contratti stipulati sarà devoluta alla competenza esclusiva del Tribunale di Bologna
- b) Resta inteso tra le parti che soltanto il Venditore, a propria discrezione, avrà la facoltà di rinunciare alla competenza del foro esclusivo di cui al precedente paragrafo (a) per agire in giudizio nei confronti dell'Acquirente al suo domicilio e presso il Tribunale ivi competente.
- c) Le presenti Condizioni Generali di vendita sono redatte in duplice lingua italiana e inglese. In caso sorgessero dubbi interpretativi prevarrà la versione in italiano.

14. Prevenzione dei reati ex d.lgs 231/01 and ethics clause

L'Acquirente dichiara di aver preso visione del Modello di organizzazione, gestione e controllo adottato dal Venditore ai sensi del D.Lgs. 231/2001 relativo alla responsabilità dell'impresa per atti derivanti da reati (il "Modello") e del proprio Codice Etico, le cui regole sono vincolanti per le parti e costituiscono parte integrante e sostanziale del Contratto. Un estratto del Modello e del Codice Etico sono disponibili sul sito www.glenair.it

L'Acquirente si impegna a rispettarne i contenuti e i principi astenendosi da qualsiasi comportamento illecito, pena la risoluzione del contratto ai sensi e per gli effetti di cui all'art 1456 cc, fermo restando il dovuto risarcimento dei danni subiti